



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Foro di cooperazione per la sicurezza**  
**Consiglio permanente**

FSC-PC.JOUR/37  
13 December 2011

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**Presidenza dell’FSC: Kazakistan**

**Presidenza dell’OSCE: Lituania**

**50<sup>a</sup> RIUNIONE CONGIUNTA  
DEL FORO DI COOPERAZIONE PER LA SICUREZZA  
E DEL CONSIGLIO PERMANENTE**

1. Data: martedì 13 dicembre 2011

Inizio: ore 10.35

Fine: ore 12.20

2. Presidenza: Ambasciatore R. Norkus (PC) (Lituania)  
Sig. Y. Akhinzhanov (FSC) (Kazakistan)  
Sig. D. Žiugžda (PC) (Lituania)

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell’ordine del giorno: DICHIARAZIONI GENERALI

*Relazione del Presidente della decima riunione della Commissione sul Documento conclusivo dei negoziati ai sensi dell’Articolo V dell’Annesso 1-B dell’Accordo quadro generale per la pace in Bosnia-Erzegovina: Regno Unito (Annesso)*

Punto 2 dell’ordine del giorno: DIALOGO SULLA SICUREZZA

*Presentazione di relazioni sulle operazioni di mantenimento della pace:*

- *“Lo sviluppo del potenziale della CSTO per il mantenimento della pace”, presentata da Valeriy Semerikov, Vice Segretario generale della CSTO*
- *“Rafforzamento del partenariato per il mantenimento della pace: ambiti di cooperazione tra le Nazioni Unite e l’OSCE”, presentata da Edmond Mulet, Segretario generale aggiunto per le operazioni di mantenimento della pace, Nazioni Unite, DPKO*

Presidenza (PC), Presidenza (FSC), Sig. V. Semerikov (FSC-PC.DEL/15/11 OSCE+) (FSC-PC.DEL/15/11/Add.1 OSCE+), Sig. E. Mulet,

Polonia-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Montenegro e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina e Serbia, nonché l'Armenia, la Georgia e la Moldova) (FSC-PC.DEL/21/11/Corr.1), Stati Uniti d'America (FSC-PC.DEL/17/11), Belarus (FSC-PC.DEL/19/11 OSCE+), Federazione Russa (FSC-PC.DEL/20/11 OSCE+), Azerbaigian (FSC-PC.DEL/16/11 OSCE+), Moldova (FSC-PC.DEL/18/11 OSCE+), Turchia, Georgia, Armenia, Segretario generale

Punto 3 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

Nessuno

4. Prossima seduta:

da annunciare



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Foro di cooperazione per la sicurezza**  
**Consiglio permanente**

FSC-PC.JOUR/37  
13 December 2011  
Annex

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**50<sup>a</sup> Riunione congiunta dell'FSC e del PC**  
Giornale FSC-PC N.37, punto 1 dell'ordine del giorno

## **DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DEL REGNO UNITO**

Signor Presidente,

la decima riunione della Commissione per l'Articolo V, creata in conformità al Documento conclusivo dei negoziati ai sensi dell'Articolo V dell'Annesso 1-B dell'Accordo quadro generale per la pace in Bosnia-Erzegovina, si è svolta il 29 novembre 2011. Il Regno Unito, in qualità di Presidente della Commissione nel 2011, desidera informare questa assemblea congiunta FSC-PC, a nome dei 21 Stati partecipanti al Documento conclusivo, sugli esiti di tale riunione.

L'Articolo V incoraggia a adottare una serie di misure complementari, bilaterali e volontarie intese a migliorare la cooperazione e le Misure miranti a rafforzare la fiducia e la sicurezza (CSBMs) tra Bosnia-Erzegovina, Croazia, Montenegro e Serbia e gli altri Stati partecipanti. La gamma di misure contemplate dal Documento, che in sé è politicamente vincolante, include, tra l'altro, informazioni relative alla difesa, contatti e cooperazione militari allargati, contatti militari, cooperazione militare e riduzione dei rischi, notifica preventiva delle attività militari, ispezioni e visite di valutazione, sminamento e distruzione di mine antiuomo, attuazione del Documento OSCE sulle armi di piccolo calibro e leggere.

Signor Presidente,

la decima riunione della Commissione ha avuto un esito positivo e il Regno Unito desidera ringraziare gli Stati partecipanti che hanno reso i loro contributi; il giornale della riunione è stato distribuito con la sigla di riferimento ARTV.JOUR/10 datato 7 dicembre 2011. Diversi Stati partecipanti hanno presentato informazioni dettagliate sulle attività svolte nel 2011 con i loro partner nel quadro del Documento conclusivo. Le delegazioni hanno confermato che esse considerano gli impegni derivanti dall'Articolo V più un'opportunità che un obbligo. La Commissione è soddisfatta dell'immutata attualità dell'applicazione del Documento. Esso fornisce un meccanismo per preservare e sviluppare CSBM più efficaci e complementari nell'Europa sudorientale, che hanno contribuito positivamente a migliorare la sicurezza, la trasparenza e la stabilità militare nella regione.

Infine, il Regno Unito desidera dare il benvenuto alla Grecia che assumerà la Presidenza della Commissione nel 2012, e desidera offrirle il suo pieno appoggio durante l'esercizio di tale ufficio.

Grazie, Signor Presidente, chiedo cortesemente di voler far accludere la presente dichiarazione al giornale della seduta odierna.